

ENTREVISTA 99

ME-300-13H-07

Informante: I. — Nivel bajo, mayor, 86 años, hombre; estudios de primaria inconclusos; obrero, actualmente jubilado y vendedor de herramienta usada los fines de semana. — Grabado en DAT, estéreo, en abril de 2007. — Entrevistador: E. — Transcripción: M. Colmenares. — Revisiones: D. Hurtado, A. Salas, S. Olivar, P. Martín. — Casa del informante. — No hay más participantes, ni audiencia, salvo P (turno 1005). — Infancia, adolescencia, adultez, familia; diferentes lugares en los que ha vivido, formación y oficios que ha desempeñado; relación con los padres; recuerdos de la ciudad de México y ubicación de varios sitios; La Lagunilla, Tepito y Santo Domingo; teatros y carpas; cines antiguos y modernos; gusto por el centro de la ciudad; lista de hermanos; progreso en la vida; penurias en la niñez y juventud; lamento ante la vida pobre.

- 1 E: a ver abuelito ya// tú abuelito ¿dónde/ dónde naciste?
2 I: en el Distrito Federal
3 E: ¿en qué parte?
4 I: en <~en:> la Rep-/ en este la calle República de Venezuela
5 E: ajá
6 I: número/ treinta y siete
7 E: naciste ahí en tu casa/ [y <~y:>]
8 I: [bueno]/ en el hospital
9 E: ajá
10 I: pero yo viví ahí
11 E: en República de/ Venezuela
12 I: número treinta y siete/ entre Carmen y Argentina
13 E: ajá/ ¿y ahí cuánto tiempo viviste en el centro?
14 I: mil novecientos veintinueve <~ve:intinueve> mil novecientos/ sí mil novecientos veintinueve/ a [veintinueve]
15 E: [como]
16 I: a treinta
17 E: [como nueve años]
18 I: [no/ no recuerdo]
19 E: como nueve años más o menos
20 I: más o menos sí/ bueno pues ahí nací allí
21 E: ¿y luego de ahí a dónde te fuiste a vivir?
22 I: de ahí nos fuimos a <~a:>/ me parece que fuimos a Rodríguez Puebla
23 E: ¿por dónde es?
24 I: también en el centro/ pero en la Abelardo/ del lado de la Abelardo
25 E: ajá/ ¿y por qué se cambiaron de <~de:>/ de [casa o?]

- 26 I: [porque] pues <~pus>/ en primer lugar parece que fue cuando la Revolución
 27 E: [ajá]
 28 I: [cristera]
 29 E: ajá
 30 I: entonces <~entós> <estaba> mi papá y mamá/ trabajaban/ como porteros
 31 E: ajá
 32 I: en esa casa/ entonces <~entós> andaban buscando a un <~un:>/ a una persona/ los agentes
 33 E: ¿dónde es-/ donde ustedes vivían?
 34 I: sí
 35 E: ahí
 36 I: ahí/ y ahí querían sacarlo y por eso entonces/ tenían <mil> problem-/ problemas mi papá y mi mamá
 37 E: mh
 38 I: con ese sentido/ porque pues <~ps>/ este los agentes pues <~ps> andaban detrás de la persona esa
 39 E: ajá
 40 I: puedo decirlo si quieres
 41 E: sí/ sí
 42 I: <...> un sacerdote
 43 E: ah
 44 I: mh/ y lo querían sacar por <también> ahí porque tenían familiares donde vivía yo
 45 E: ajá/ pero era como una vecindad donde vivían ustedes o cómo era
 46 I: sí mm/ pues <~ps> n-/ era vecindad y a la vez pues <~ps>/ pero pequeño
 47 E: mh
 48 I: eran como cuatro vecinos <~vecinos:>
 49 E: mh
 50 I: cuatro o tres vecinos
 51 E: mh
 52 I: mh
 53 E: y ahí lo querían sacar [al <~al:> sacerdote]
 54 I: [sí] y entonces a mi mamá a mi mamá y a mi pa- y a mi papá/ a mi mamá la <...> la <~la:> la la ma- la golpeaban <~golpiaban> los agentes
 55 E: ¿a <~a:> tu mamá?
 56 I: sí para <~pa> que <~que:>
 57 E: ajá
 58 I: dijiera (sic) dónde estaba estaba los/ no sabía mi mamá mi papá
 59 E: mh
 60 I: <no sabíamos>/ muy distinto
 61 E: mh
 62 I: entonces <~entóns> este <~este:>/ creo ese cambio/ por eso se hizo
 63 E: ajá
 64 I: nos pasamos a la parroquia de San Sebastián
 65 E: ¿ah esa dónde está?

- 66 I: ahí en Rodríguez Puebla
67 E: ah/ ¿más o menos por dónde es?
68 I: es donde está este <~este:> exactamente el Abelardo/ entre/ más bien dicho/
Lecumberri
69 E: [ajá]
70 I: [y] José Joaquín Herrera
71 E: ah ya/ por San Lázaro o no [tanto]
72 I: [no no] no es en mero centro/ más bien dicho es este <~este:>/ cómo se
llama/ el barrio <de> San Sebastián
73 E: ajá/ [es]
74 I: [era] barrio/ barrio [de San Sebastián]
75 E: [también centro]
76 I: sí es ahí en centro
77 E: ajá
78 I: todo esto que te estoy yo diciendo está en el centro
79 E: ¿y de ahí/ de ahí cuánto tiempo viviste?
80 I: pues <~pus> no no te puedo yo decir
81 E: [¿no?]
82 I: [exactamente]/ porque luego nos pasamos creo que a/ Dos de abril
83 E: también [en el centro]
84 I: [también]/ mh <...> una parroquia/ y entonces <~entós> este/ de ahí de
<~de:>/ duramos también poco tiempo no fue mucho// nos pasamos a la calle
de <~de:>/ Naranjo
85 E: ajá
86 I: colonia Santa María la Ribera
87 E: ¿ya cuántos años tenías cuando te fuiste para allá?
88 I: pues <~pus> este tenía yo diez años
89 E: ah o sea duraron poquito en [Rodríguez]
90 I: [sí]/ sí/ poco
91 E: o en Rodríguez Puebla ¿no?
92 I: sí
93 E: y [te...]
94 I: [y]/ un lapso de poco/ tiempo
95 E: mh
96 I: y entonces <~entós> este de ahí/ nos pasamos hasta <~hasta:>// ¿dónde
fue?/ sí fue allí en Naranjo// de Naranjo nos pasamos me parece exactamente
no recuerdo muy bien
97 E: ajá
98 I: a la calle de Promo-/ Proaño me parece
99 E: ajá
100 I: de [Proaño]
101 E: [pero también] ya en la Santa María
102 I: no/ [eso]
103 E: [¿no?]
104 I: ya es acá en la colonia Morelos

- 105 E: ah ya/ ¿por Tepito y eso?
 106 I: sí/ por allá más [o menos]
 107 E: [ajá]/ ¿y ahí cuánto tiempo?
 108 I: es la colonia/ es la colonia Maza
 109 E: mh
 110 I: y entonces <~entós> este de allí// mil novecientos treinta// treinta treinta fue entonces <cuando>/ de allí nos pasamos a <~a:>// a la colonia/ Argentina
 111 E: ajá
 112 I: en Tacuba
 113 E: ah
 114 I: de Tacuba/ eso es cosa de poco tiempo ¿eh? no <muchos> [años]
 115 E: [oy-]/ y tu papá/ ¿tú cuánto tiempo lo conociste/ a tu papá?
 116 I: de mil novecientos veinte/ a mil <novecientos> treinta y ocho
 117 E: ah [o sea sí fue bastante tiempo]
 118 I: [dieciocho años/ sí]/ sí sí
 119 E: ¿y tu papá a qué se dedicaba?
 120 I: pues <~pus> era/ pues <~pus>/ mil o-/ mil mil mil oficios
 121 E: [ajá]
 122 I: [no] ten- no teníamos/ no teníamos
 123 E: claro
 124 I: no tenía trabajo
 125 E: sí
 126 I: no tenía trabajo/ nomás que nosotros/ bueno me da pena decirlo pero
 127 E: no/ dilo/ dilo/ bueno
 128 I: (suspiro) era pepenador
 129 E: mh
 130 I: juntábamos fierro/ vidrio/ como ahorita <~orita>/ <como no> [ahorita <~orita>]
 131 E: [sí]
 132 I: <...> así como estoy yo ahorita <~orita> también/ dedicándome a esto/ a lo otro y/ barriendo calles/ limpiando azoteas/ cambiando a personas de un domicilio <a otro>/ eso es todo
 133 E: pero más que nada era pepenador/ él
 134 I: prácticamente
 135 E: ¿y en/ en dónde trabajaba él/ dónde pepenaba?
 136 I: ahí en la colonia Santa María la Ribera
 137 E: ¿ahí había un basurero grande o [qué?]
 138 I: [sí] no no era/ en en no había/ había botes de basura
 139 E: ah/ veía en los botes de basura/ [¿y ustedes iban?]
 140 I: [en las calles]
 141 E: ¿ustedes iban con él?
 142 I: en la noche/ yo
 143 E: ajá
 144 I: no todos/ nada <~na> más yo
 145 E: ajá/ ¿y/ y/ y mi bisabuelita?
 146 I: pues en la casa

- 147 E: ella estaba en la casa
- 148 I: sí ella era era/ como quien dice mm/ este <~este:>/ pues <~pus> quehacer [del hogar]
- 149 E: [al hogar]
- 150 I: del hogar
- 151 E: y por ejemplo/ ¿tú eras el único que acompañaba a <~a:> tu papá [o...]
- 152 I: [nada <~na> más yo]/ [casi nada <~na> más yo]
- 153 E: [iban?]
- 154 I: casi yo nada <~na> más [siempre]
- 155 E: [ajá]
- 156 I: andaba yo aquí y allá con él acompañándolo// ¿qué otra cosa?
- 157 E: ajá/ ¿fue bastante tiempo entonces?
- 158 I: pues <~pus> unos/ tres cuatro años [porque]
- 159 E: [ajá]
- 160 I: fue en treinta y <~y:>/ ponle treinta y uno/ treinta y dos por ahí [así]
- 161 E: [ajá]
- 162 I: del treinta y dos/ hasta <~hasta:> mil novecientos treinta y <~y:>/ treinta y seis
- 163 E: mh
- 164 I: treinta y seis treinta y siete por ahí <~ai> así
- 165 E: mh
- 166 I: de ahí nos pasamos a Ta- al Pueblo de Tacuba
- 167 E: mh
- 168 I: de Argentina al Pueblo de Argentina/ por ahí cerca también es/ ¿verdad <~verdá>?/ en la calle de <~de:> Golfo de <Gálvez>
- 169 E: ajá
- 170 I: ahí nos cambiamos
- 171 E: ¿y ahí seguían pepenando o ya <~ya:>/ [o <~o:>// ya no?]
- 172 I: [no ya no]/ ya no/ entonces pues <~pus> ya nosotros empezamos a buscar trabajo/ bueno/ nos buscaban trabajo para [nosotros]
- 173 E: [pero] desde que tú te acuerdas por ejemplo con <~con:>/ con tu papá desde que tú eras/ niño/ él se dedicaba a a pepenar allá en la basura
- 174 I: [sí]
- 175 E: [desde] que tú tenías
- 176 I: sí
- 177 E: recuerdo
- 178 I: sí
- 179 E: y ya cuando se van a Tacuba es cuando [él ya]
- 180 I: [ya] empecé yo/ ya empezamos a buscar trabajo
- 181 E: ajá
- 182 I: <mm>/ bueno también estuve en uno <~u:no>/ un/ de aprendiz de sastre/ pero pues <~pus> ahí me despidieron
- 183 E: [ajá]
- 184 I: [todavía] cuando ya vivíamos en Naranjo/ me despidieron porque era dormilón/ me dormía yo

- 185 E: ajá (risa)
- 186 I: sí
- 187 E: ¿y ahí cuánto tiempo duraste?
- 188 I: no/ poco tiempo pues <~pus> un-/ unos seis meses [siete]
- 189 E: [ah]/ poquito
- 190 I: algo así/ como todo lo que
- 191 E: ajá/ ¿en Naranjo verdad?/ eso
- 192 I: sí estaba <~staba> yo todavía en Naranjo/ y ya cuando nos pasamos a Argentina entonces <~tonces> sí ya duramos como unos tres años
- 193 E: ajá
- 194 I: mil novecientos treinta y siete/ casi ya/ casi mil novecientos treinta y ocho/ pero no no exactamente no/ no no recuerdo fechas/ pero más o menos [treinta]
- 195 E: [mh]
- 196 I: y siete/ de ahí nos pasamos al Golfo de <Gálvez>/ y ahí/ ya <...> ya tenía mis dieciocho años
- 197 E: ajá
- 198 I: entonces/ no diecisiete todavía
- 199 E: [mh]
- 200 I: [todavía] no cumplía yo/ tenía yo diecisiete/ entonces este/ allí/ murió mi padre
- 201 E: [allá en]
- 202 I: [en Tacuba]/ en Golfo de <Gálvez>/ en Tacuba
- 203 E: ¿y de qué murió él?
- 204 I: pues <~pus>/ no te podría yo decir porque fue complicación/ de su de-// fumaba mucho
- 205 E: ah
- 206 I: fumaba mucho/ ¿eh? pero en la realidad no/ [no]
- 207 E: [sí]
- 208 I: te sé decir porque/ muy poco nos comunicábamos así de [cosas]
- 209 E: [sí]
- 210 I: de él y de cosas de nosotros/ ¿no?
- 211 E: mh
- 212 I: sí ya entendíamos y todo pero siempre andábamos peleados con él
- 213 E: sí ya eran/ era aparte ¿no?/ [su]
- 214 I: [sí]
- 215 E: su situación
- 216 I: sí/ entonces ahí nos pasamos a Tacuba/ empecé a trabajar/ en una fábrica de cajas para empaque en cuarenta y/ ah no/ en trein- en cuarenta y dos
- 217 E: ajá
- 218 I: mh/ en cuarenta y dos sí/ cuarenta y cuarenta y dos/ pues <~ps> varios trabajitos en ese tiempo porque/ donde duré un poquito más fue en cuarenta y dos
- 219 E: ¿en la fábrica de cartón?
- 220 I: cajas [para]

- 221 E: [ajá]
 222 I: para empaque
 223 E: ahí te tocaba hacer cajas de <~de:>
 224 I: mh cajas de <~de:>/ cajas para <~para:> ma-/ de madera para empaque
 225 E: ah/ cajas de madera para empaque
 226 I: era una maderería <~madrería>
 227 E: ¿y ahí cuánto tiempo duraste más o menos?
 228 I: duré más o menos como <~como:>// como unos/ ponle unos <...> más o menos/ mm/ como unos seis años/ siete
 229 E: ah no pues sí ya habías [durado más]
 230 I: [sí]/ ahí sí ya [cuando]
 231 E: [ajá]
 232 I: <un poco/ un poquito má-> un poquito más
 233 E: ¿y a qué edad te casaste?
 234 I: como a los treinta y ocho años
 235 E: ah no pues <~pus> no/ [todavía te faltaba]
 236 I: [sí/ todavía faltaba] mucho
 237 E: sí
 238 I: todavía anduve por acá de vago
 239 E: ¿y luego dónde te fuiste de la caja de la <~la:>/ de las cajas de ahí?
 240 I: de allí/ nos pasamos de Tacuba/ de allá de Tacuba
 241 E: ajá
 242 I: nos pasamos a las calles de Gol- de este <~este:>/ Serapio Rendón
 243 E: mh
 244 I: y ya empecé yo a trabajar
 245 E: mh
 246 I: después/ mm salí nos salimos me salí de trabajar de ahí de los/ de de <~de:>/ la fábrica
 247 E: [ajá]
 248 I: [un taller] una fábrica/ chica
 249 E: sí
 250 I: y este entré a trabajar en <~en:> una <~una:> / carpintería
 251 E: aj- ahí
 252 I: donde aprendí un poco la carpintería
 253 E: ahí aprendiste/ fue cuando/ por primera vez aprendiste [carpintería]
 254 I: [sí] <...> mil novecientos cuarenta y dos
 255 E: ajá
 256 I: hasta cuarenta y <~y:> nueve más o menos [<...>]
 257 E: [ah pues <~pus> como]
 258 I: bueno/ cuando terminé nada <~na> más duré como unos <~unos:>/ tres años
 259 E: ajá
 260 I: dos años y medio o por [ahí <~ai> así]
 261 E: [en esa] carpintería
 262 I: sí/ entonces pues mi jefe se fue/ mi/ bueno el carpintero se fue allá a Estados Unidos

- 263 E: ajá
- 264 I: se deshizo/ el negocio/ entonces <~entóns>/ como que quise poner un tallercito de carpintería yo
- 265 E: ajá
- 266 I: en cuarenta y <~y:> tres
- 267 E: ajá
- 268 I: cuarenta y tres/ hasta cuarenta y seis/ cuarenta y cinco/ por ahí así
- 269 E: mh
- 270 I: trabajaba por mi cuenta/ pero pues <~pus> en realidad no/ no la hice
- 271 E: pero sí ya habías/ ya tenías un lugar donde poner el tallercito o [o <~o:>]
- 272 I: [sí]/ bueno/ alquilábamos
- 273 E: alquilaban el local
- 274 I: alquilábamos el local/ yo más bien dicho/ yo era el que lo alquilaba porque/ pero también me fue mal porque pues <~ps>/ falta de experiencia falta de lo que tú quieras de que no tengas/ no este <~este:>/ pues <~pus> en primer lugar no no había yo aprendido la carpintería bien bien
- 275 E: ajá
- 276 I: estudios nomás estuve hasta el tercer año
- 277 E: ajá
- 278 I: en <dondequiera que era>/ nos cambiaban y ya no íbamos a la escuela y ya [<...>]
- 279 E: [sí pues <~pus> andaban] cambiando de lugar a cada [rato]
- 280 I: [de segu-]/ de segu- a cada rato/ entonces <~entoces> no/ nomás alcancé a estudiar hasta tercer año de primaria
- 281 E: ajá
- 282 I: y estudié unos <~unos:>/ el sexto <~sesto> año pero sin terminarlo/ ya <~ya:>/ ya grande
- 283 E: ajá
- 284 I: ya como a los veintitrés veinticinco años
- 285 E: ah/ la nocturna
- 286 I: la nocturna
- 287 E: ajá/ pero [no la]
- 288 I: [hasta] ahí/ no la terminé tampoco
- 289 E: mh
- 290 I: y en ese/ lapso/ pues <~pus> andaba yo en la carpintería
- 291 E: ajá/ y pusiste el <~el:>/ taller
- 292 I: exactamente
- 293 E: ajá
- 294 I: hasta cuarenta y <~y:> siete/ cuarenta y seis
- 295 E: ajá
- 296 I: más o menos
- 297 E: y lo pusiste tú solo el taller/ bueno fue idea/ idea [tuya]
- 298 I: [con] otro compañero
- 299 E: ajá
- 300 I: pero <~pero:> el problema era yo

- 301 E: ajá
- 302 I: mh/ ya dejamos la carpintería porque no/ no no no la pudimos hacer levantar
- 303 E: ajá
- 304 I: por falta de experiencias tantito/ y luego pues <~pus> empieza uno la juventud y todo/ empieza uno a andar de relajo y [todo]
- 305 E: [ah]
- 306 I: pues <~pus> ya/ ya como que muy independiente y todo eso
- 307 E: ya muy aparte de tu [casa]
- 308 I: [<...> sí] muy independiente de casa ya// luego unas veces había trabajo y otras no había trabajo y así/ la fuimos pasando/ por lo menos la fui pasando yo porque pues <~pus>
- 309 E: ¿y de ahí a dónde te fuiste de la carpintería?/ bueno ¿o en qué [trabaja-?]
- 310 I: [pues] anduve <~anduve:> pues <~pus>/ de mil novecientos cuarenta y <~y:> siete que más o menos duré/ fue cuando me junté cuarenta y nueve
- 311 E: ajá
- 312 I: me junté con mi esposa
- 313 E: ajá
- 314 I: lo que era mi esposa
- 315 E: en <~en:> el cuarenta y nueve tenías/ veintinueve años ¿no?/ veintinueve
- 316 I: [más o menos]
- 317 E: [ajá]
- 318 I: sí y en cincuenta/ cincuenta y uno/ me casé ya/ bien
- 319 E: ¿y a ella dónde la conociste?
- 320 I: aquí en <~en:>/ en la colonia Doctores
- 321 E: ajá
- 322 I: mi esposa
- 323 E: en <~en:> alguna casa o en...
- 324 I: no en la calle/ [la conocí]
- 325 E: [en la calle]
- 326 I: en la calle/ yo entonces <~entóns> ya para eso ya andaba yo vendiendo en la calle
- 327 E: [ajá]
- 328 I: [de] vendedor de/ herramienta usada/ chacharitas y todo/ [como <hoy>]
- 329 E: [ajá]
- 330 I: más o menos pues <~ps>
- 331 E: como ahorita más o menos
- 332 I: mh// y entonces <~entós> este <~este:>/ la conocí a ella/ nos conocimos/ nos juntamos/ en cincuenta y uno me casé con ella
- 333 E: mh
- 334 I: en cincuenta y uno hasta cincuenta y <~y:>/ en ese lapso <~lacso> hubo varias partes donde fui a trabajar
- 335 E: mh
- 336 I: mm no no durando mucho tiempo/ poco tiempo también
- 337 E: mh

- 338 I: anduve en la Mundet/ anduve en la fábrica de <~de:> este una <~una:>/ una química/ y en el producto General <~yéneral>
- 339 E: ajá
- 340 I: y ahí fue donde me dieron mi primer seguro/ fue en cincuenta y <~y:> siete/ cincuenta y <~y:> sí más o menos como cincuenta [y siete]
- 341 E: [ajá]
- 342 I: y así anduve rodando y <~y:> vendiendo en la calle [cuando]
- 343 E: [ajá]
- 344 I: el chiste es cuando no tenía este/ trabajo alguna cosa pues <~ps> me iba yo por ahí <~ai> a buscar chácharas
- 345 E: mh
- 346 I: a vender y todo eso/ entonces este de allí/ conocimos a una señora que/ nosotros le barríamos la calle
- 347 E: mh
- 348 I: mi esposa y yo/ nos/ así ayudábamos entre los dos/ (suspiro)/ fue fue triste para mí/ que no podía levantar cabeza/ no podía no pude/ buscaba trabajo y no no me <salía>/ no no me salía
- 349 E: y te preocu-
- 350 I: mm
- 351 E: preocupaba mi abuela/ ahora
- 352 I: sí/ no pues <~pus> ya mi papá había muerto en mil novecientos treinta y ocho
- 353 E: ajá
- 354 I: mi papá murió en mil novecientos treinta y ocho/ el/ dieciocho de agosto de mil novecientos treinta y ocho/ por ahí <~ai> así/ ¿mm? pero eso ya/ él murió en <~en:> Tacuba
- 355 E: sí sí sí me
- 356 I: ¿no no te lo dije? <...>
- 357 E: sí sí me dijiste que murió en Tacuba
- 358 I: sí es que allí murió/ entonces <~entóns> ya nos empezamos a dispersar un poquito y este ya salí/ ¿qué te estaba yo diciendo? que
- 359 E: que estabas preocupado/ le ayudaban a una señora
- 360 I: [ah sí// barrer la calle]
- 361 E: [a barrer la calle/ mi abuela y tú]
- 362 I: hacer limpieza/ mi <~mi:> esposa <~pus>/ se <~se:> iba a li- hacer limpieza a un negocio/ ella/ <con S>/ ¿no?
- 363 E: mh
- 364 I: no/ y siempre ella buscando chamba y uno buscando también pero pues <~ps>/ ya ves que uno es muy/ poco comunic-/ poco comunicativo <~comun:icativo>
- 365 E: mh
- 366 I: entonces <~entóns> este/ conocí a este a/ a una señora que se llamaba S
- 367 E: mh
- 368 I: y tenía/ y trabajaba en la compañía Bacardí su hijo
- 369 E: mh

- 370 I: y entonces <~entóns> mi esposa sí <...> dice/ “por ahí <~ai> le encargo un trabajo
- 371 E: sí
- 372 I: para mis hijos/ o que <~que:>/ cualquiera”/ ¿no?/ y este <~este:> entonces <~entóns>/ pero ya ya ella vivía en Serapio Rendón
- 373 E: mh
- 374 I: este dime/ acá en/ Sabino
- 375 E: ah en Sabino
- 376 I: sí nos cambiamos en// en seguida que conocí a mi esposa/ me fui a vivir a <~a:> avenida Cuitláhuac
- 377 E: [ajá]
- 378 I: [pero] ni ocupamos el cuarto porque este <~este:> que habíamos alquilado porque en primer lugar estaba chico/ y este “ahora sí nos vamos a arreglar y nos vamos a cambiar a nuestro cuartito”
- 379 E: mh
- 380 I: no no se llegó/ no lo llegué a ocupar
- 381 E: pero ya lo habían alquilado/ [¿no? y todo]
- 382 I: [sí ya estaba] alquilado y todo y lo teníamos pagando su renta
- 383 E: mh
- 384 I: y entonces este <~este:>// de ahí/ mi hermano A
- 385 E: mh
- 386 I: hacía también un trabajo así de limpieza con otra señora
- 387 E: mh/ ¿é- él tenía un trabajo [o no?]
- 388 I: [no] también andaba como nosotros/ como yo/ y luego él estaba enfermo de los [ojos]
- 389 E: [ajá]
- 390 I: así es que estaba/ y <~y:> ese se- este <~este:>// ese señor que ocupaba a mi hermano
- 391 E: mh
- 392 I: le este le <~le:>/ le dijo a es- a este <~este:>/ a A/ a mi hermano
- 393 E: mh
- 394 I: le dijo/ dice “mire/ señor A/ por ahí <~ai> le encargamos una persona de confianza/ para que/ cuide un terrenito”
- 395 E: ajá
- 396 I: porque en ese terreno <~terre:no> había seis accesoria-/ accesorias
- 397 E: mh
- 398 I: les ha dado por ir a abrirlos por por allá adentro del terre- [del terreno]
- 399 E: [ah]/ se met-/ no abrían de la cortina [sino]
- 400 I: [no] se metían por acá/ hacían boquetes y <se metían>
- 401 E: ajá
- 402 I: entonces dice “pues <~pus> yo tengo un hermano que anda buscando casa”
- 403 E: ajá
- 404 I: dice “ustedes gustan pues <~pus> vayan que hable él con ustedes y ustedes con él”
- 405 E: ajá

- 406 I: pero eso/ fue por por otras personas
 407 E: [sí]
 408 I: [no] precisamente ellos
 409 E: sí
 410 I: sino que <~que:>/ este <~este:>/ se lo encargaron a mi hermano/ mi hermano
 pues <~ps> me dijo de eso
 411 E: ajá
 412 I: entonces “si quieres aprovecha hermano/ ve a ver si/ te dan la chamba”
 413 E: mh
 414 I: pues fuimos/ sin ningún este papel de [ninguna]
 415 E: [nada]
 416 I: responsabilidad/ ni nada más/ “mire señor lo que pasa aquí en este lugar/
 tenemos/ está un/ un terreno/ y el señor/ el dueño del terreno/ dice que le/
 ellos le pidieron que pusiera alguna persona que cuidara [allí”]
 417 E: [mh]
 418 I: dice “yo no me echo compromiso/ háganselo ustedes a los/ a los <~lo:s>
 comerciantes”/ a los de las accesorias <~asesorias>/ porque no eran dueños
 419 E: o sea les dijo a ustedes que fueran con
 420 I: no/ esas personas/ le fueron a pedir permiso
 421 E: ajá
 422 I: al señor/ dueño del terreno
 423 E: ah
 424 I: que a ver si le daban/ un lugarcito para una persona
 425 E: [ajá]
 426 I: [que] cuidara el terreno en la noche
 427 E: [mh]
 428 I: [en] el día podía trabajar/ pero en la noche sí que se [quedara ahí]
 429 E: [que se quedara] ahí
 430 I: mh/ y dice “bueno/ yo doy el/ yo doy el permiso”/ le dij- les dijo el dueño/ “pero
 este <~este:>/ ustedes se van a hacer cargo del pago del señor/ del que va a
 cuidar”/ ¿no?
 431 E: mh
 432 I: dice “sí/ nosotros nos hacemos cargo/ le damos su luz/ su agüita y todo”
 433 E: sí
 434 I: y así fue entonces <~entóns> este...
 435 E: llegaron <~llegaron:>/ esto era en Sabina
 436 I: ajá/ y llegamos a Sabina
 437 E: ah/ [ajá]
 438 I: [mi <~mi:>] mi esposa y yo
 439 E: ajá
 440 I: entonces <~entóns> ya nada <~na> más traíamos un niño
 441 E: este/ R
 442 I: R
 443 E: ajá

- 444 I: entonces <~entóns> ya no ocupamos allá en Cuitláhuac <~cuitlaua> y nos [regresamos]
- 445 E: [ajá]
- 446 I: acá/ allí hicieron un cuartito exactamente/ nada <~na> más un solo cuarto para <~para:>
- 447 E: [para]
- 448 I: [para] una persona como quien dice/ para <~para:>/ matrimonio
- 449 E: sí
- 450 I: ¿mm?/ y estuve muy feliz allí/ porque allí sí duramos como veintiocho años/ veintinueve años más o menos
- 451 E: ajá
- 452 I: ¿mm? claro que me ofrecieron/ darme cinco pesos/ este <~este:>/ personal/ nada <~na> más un/ nada <~na> más dán-/ dándome un año/ el <~el:> los cinco pesos
- 453 E: mh
- 454 I: porque luego se cambiaban de dueño y/ los dueños que/ los cambiaban las
- 455 E: sí
- 456 I: accesorias <~asesorias>/ los dueños de las [accesorias <~asesorias>]
- 457 E: y ya no
- 458 I: pues <~pos> voy a pedir y como no lleva- no había papeles ni contrato
- 459 E: mh
- 460 I: entonces <~tos> pues <~pos> no había/ no había responsabilidad ni de un lado ni de otro
- 461 E: ajá
- 462 I: mm/ entonces
- 463 E: pero durante el tiempo que duraron ahí eran/ asesorías (sic) seguían siendo [asesorías (sic)]
- 464 I: [sí] [sí]
- 465 E: [accesorias]/ digo accesorias
- 466 I: [accesorias <~asesorias>]
- 467 E: [ajá]
- 468 I: son accesorias <~asesorias>/ entonces <~entóns> estaba/ dice/ “conmigo no hay que ver nada”/ le dijo el dueño
- 469 E: ajá
- 470 I: “el pago de ustedes ese lo va a hacer los los/ los inquilinos
- 471 E: sí
- 472 I: la luz ellos van a pagar/ cada semana un/ le voy a poner un switch <~suich> cada semana/ para <~pa> para <~pa> su luz”
- 473 E: ah/ [ajá]
- 474 I: [¿mm?]/ nada <~na> más luz y el radio/ nada <~na> más
- 475 E: sí
- 476 I: nada de otra cosa/ y pues <~pus> así fue/ duré bastante bien feliz allí/ contento/ sin pago porque no hubo pago
- 477 E: mh
- 478 I: mh/ entonces <~tonces>

- 479 E: pero ya tenían un lugar/ ¿no?/ [ahí/ sí]
- 480 I: [donde <vivir>] don-/ ahí nacieron <~nacieron:> varios de mis hijos/ casi todos
- 481 E: sí
- 482 I: ¿mm?/ y entonces/ eso de/ después de cuando yo entré a trabajar a Bacardí/ esta persona que te digo esta señora S
- 483 E: ajá
- 484 I: le <~le:> le decía a su hijo/ que me buscara un trabajito ahí en Bacardí/ eso fue en mil novecientos <~ncientos> cincuenta y nueve
- 485 E: mh
- 486 I: y ya del cincuenta y nueve pues <~pus> la pasamos felices/ contentos con un trabajo fijo
- 487 E: ajá
- 488 I: (sollozo) sin/ sin tanto problema/ nosotros vivimos con muchos problemas pero problemas duros/ no no no de/ de castigo/ no no no
- 489 E: mh
- 490 I: problemas para <~pa> vivir// económicos
- 491 E: sí
- 492 I: <o sea> allí vivimos hasta mil novecientos <~novecientos:> ochenta
- 493 E: mh
- 494 I: ochenta y <~y:> nueve/ parece que fue/ hasta mil novecientos ochenta y nueve
- 495 E: ¿antes no?/ no un poquito antes [¿no?]
- 496 I: [no] no/ ochenta y ocho/ por ahí <~ai>/ fue ochenta y ocho
- 497 E: no porque <~porque:>/ mi abuela falleció en el ochenta y <~y:>// como en el ochenta y siete ¿no?/ y ya estaban acá// ha de ser setenta y nueve ¿no?/ más bien
- 498 I: no
- 499 E: ¿no?
- 500 I: no/ fue en ochenta y nueve/ ochenta y nueve/ setenta y nueve/ por ahí <~ai> así
- 501 E: setenta y nueve más bien/ [¿no?]
- 502 I: [no]/ fue ochenta y ocho ochenta y nueve/ porque yo en/ ponle de mil novecientos <~ncientos> cincuenta en Bacardí
- 503 E: ajá
- 504 I: en lo <~lo:> eh/ ha- hacia ochenta y <~y:> nueve/ son casi treinta años
- 505 E: treinta y <~y:>/ no/ son treinta y nueve años// del cincuenta al <~al:> ochenta y nueve
- 506 I: sí más o [menos]
- 507 E: [son] treinta y nueve
- 508 I: sí pues <~pos>/ no no duré los treinta años/ duré más trabajando más tiempo
- 509 E: (clic) no pero aquí llegaron <~llegaron:>/ llegaron antes [pues <~pus> yo nací en el/ yo nac-]
- 510 I: [no/ ochenta y nueve]
- 511 E: yo nací en el ochenta y cuatro/ y ya estaban aquí ¿no?
- 512 I: en ochenta y cuatro [sí ya/ no y el/ por eso]

- 513 E: [sí yo/ ya estaban aquí]/ entonces <~entóns> por eso te digo que este/ vivieron yo creo que allá hasta el [setenta y nueve]
- 514 I: [sí/ puede] ser que fuera setenta y nueve/ [puede ser que tengas razón]
- 515 E: [sí porque me dijiste que eran]/ que eran veintitantos años
- 516 I: mm/ sí puede ser que tengas razón/ está muy confusa mi <~mi:>/ mi plática [pero <~pero:>]
- 517 E: [no sí] porque/ porque mi abuela/ f- falleció en el ochenta y <~y:>/ siete ochenta y ocho
- 518 I: por ahí <~ai> así
- 519 E: y ya estaban acá/ [ya estaban acá]
- 520 I: [sí sí/ ya] [estábamos]
- 521 E: [sí]
- 522 I: aquí/ y y en ese tiempo co- fue cuando este nos liquidaron
- 523 E: ajá/ de la Bacardí
- 524 I: mh/ pero yo tengo entendido que fue en/ tenía yo este <~este:>/ cincuenta y nueve a-/ pues <~pus> treinta años trabajando en Bacardí en/ menos un año
- 525 E: ¿cuando <~cuando:> saliste ya?
- 526 I: sí
- 527 E: pues <~pus> sí fue en el ochenta y nueve entonces/ cuando saliste de la Bacardí
- 528 I: mh
- 529 E: pero <~pero:>/ cuando salieron de allá de Santa María/ ha de haber sido por el <~el:>/ te digo el setenta y nueve yo creo
- 530 I: yo creo que sí/ [puede ser que sí]
- 531 E: [sí porque <~porque:>]/ el <~el:> vochito (sic) hace rato me dijiste que lo tenían en el <~el:> lo compraron en el <~el:> ¿qué? [set-]
- 532 I: [setenta] y cinco
- 533 E: setenta y cinco
- 534 I: mh
- 535 E: y ya luego con ese llegaron acá ¿no?/ bueno
- 536 I: sí ya/ ya lo traíamos [el co-// el coche]
- 537 E: [sí/ ajá]/ sí pues <~pus> ha de ser más o menos por el ochen-/ setenta y nueve/ ochenta/ más o menos
- 538 I: pues <~pus> sí yo creo que fue ochenta y nueve/ por eso te digo ochenta y ocho
- 539 E: ¿cuando llegaron aquí?
- 540 I: no
- 541 E: no/ cuando sales de la Bacardí
- 542 I: sí/ cuando [salí de la Bacardí]
- 543 E: [ah no/ sí sí sí]/ no pero te decía que cuando <~cuando:>/ salieron de allá de la Santa María
- 544 I: pues <~ps> sí/ puede ser que sí haiga (sic) sido por el setenta [y <~y:>]
- 545 E: [mh]
- 546 I: setenta y <~y:> nueve
- 547 E: mh

- 548 I: sí/ fue más o menos como el setenta y nueve
549 E: mh
550 I: pero esa no era la pregunta
551 E: no/ pero me estabas diciendo [de que]
552 I: [mh]
553 E: que hasta cuando/ de que habían [vivido]
554 I: [sí]
555 E: allá tranquilos
556 I: sí
557 E: que habían [vivido tranquilos hasta/ bueno sí/ bueno]
558 I: [bueno/ hasta la fecha/ ya/ después] de todo/ tien- mm me cambió mi suerte
559 E: [mh]
560 I: [me] cambió mi suerte ya
561 E: ah bueno o sea tú sientes que viviste/ tranquilo y feliz hasta el <~e:l> ochenta y nueve
562 I: [sí/ cuando mm/ cuando mm]
563 E: [cuando sales de la Bacardí]/ ah no/ yo pensé que decías que cuando te habías venido para acá
564 I: [mm]
565 E: [no]/ cuando sales de la Bacardí
566 I: sí ya cuando salí ya/ ya más o menos bien bien cimentado/ bien puesto/ [ya]
567 E: [mh]
568 I: bue-/ como <~como:>/ como se <la vive> uno con/ con problemas/ pero esos son problemas/ también todos son han sido problemas chicos/ por ejemplo/ no son dolor de cabeza
569 E: ¿y allá en en <~en:>/ Santa María/ este por qué salieron de allá?
570 I: porque pidieron la casa y vendieron el terreno
571 E: ah
572 I: para hacer un condominio
573 E: ajá
574 I: y y no nos dieron el <~el:>/ la portería allí no nos la dieron
575 E: no
576 I: el nuevo dueño no quiso
577 E: mm
578 I: yo creo para evitarse problemas/ [¿eh?]
579 E: [mh]
580 I: de <~de:>/ que echara uno raíces ahí en la casa/ y/ y que fuera salirle (sic) contraproducente [al dueño]
581 E: [mh]
582 I: que <ya> empiece uno a pedir indemnizaciones y todo eso ¿no?
583 E: sí
584 I: que son cosas que pues <~pus> todo esto todo <...>/ protesta ¿no?
585 E: sí
586 I: mh/ por eso
587 E: pero ya habías tenido entonces/ ya te habían dado <~dado:> la [opor-]

- 588 I: [mm] ya había yo comprado esto
589 E: ah
590 I: ya había yo comprado el terreno/ no lo había comprado/ lo estábamos pagando todavía en abonos
591 E: mh
592 I: se pagaban qué es/ cincuenta pesos cuarenta y nueve pesos de <~de:>
593 E: ¿de abono?
594 I: mensuales/ no mensuales
595 E: ah
596 I: para <~para:> obtenerlo/ exactamente no me acuerdo cuándo terminé de pagar/ pero <~pero:>/ parece que ya cuando llegué aquí ya <~ya:> ya había yo acabado de pagar
597 E: mh/ entonces coincidió casi ¿no?/ [que]
598 I: [sí]
599 E: hayan/ les hayan pedido la casa y
600 I: sí sí no/ ya teníamos dónde venirnos/ ya dónde hacer
601 E: [mh]
602 I: [nada <~na> más]/ estaba esto sin fincar/ pues <~ps> ya ya p- este/ R se vino a vivir aquí
603 E: mh
604 I: mh/ que fue el que/ su primer cuarto fue aquí exactamente donde estás tú
605 E: aquí
606 I: aquí para atrás era su cuarto/ y ya todo esto era vacío
607 E: ¿y él cuánto duró aquí?
608 I: pues <~pos> ponle unos tres años
609 E: ah
610 I: bueno/ duró más porque <~porque:> aquí murió aquí <~aquí:>
611 E: sí
612 I: pero <~pero:>/ él cuando se casó/ se vino para <~pa> acá
613 E: mh
614 I: fechas no me acuerdo porque simplemente/ había problemas con <~con:>/ con esta M
615 E: mh
616 I: porque pues <~pus> unos que sí/ o que no se casara y que todos/ como lo son las familias
617 E: sí
618 I: unos ven de una forma/ otros ven de otra forma y por eso es que/ ese/ había ese problema/ pero pues <~pus> total/ lo dejamos por mí/ por por parte/ mía
619 E: tuya
620 I: cásense/ o júntense cualquier cosa ya y ya [ya]
621 E: [mh]
622 I: y así hicie-/ así se vivió/ un [poco]
623 E: [mh]
624 I: entonces se casó M/ con R/ ya/ ya se juntaron bien y todo/ entonces después/ qué otra cosa puedo [decirte]

- 625 E: [se vinieron] para acá ellos
 626 I: no ellos/ [se]
 627 E: [ya]
 628 I: aquí se casaron/ ya cuando estaban [aquí]
 629 E: [ah]
 630 I: ya se habían casado de este/ se casaron ya aquí
 631 E: ya estaban aquí
 632 I: mh/ o no/ exactamente no me acuerdo
 633 E: oye/ y cuando vivías allá en la colonia <~colonia:>/ en la colonia Morelos/ ¿te quedaba muy cerca esa zona de Tepito y eso y...?
 634 I: sí
 635 E: ¿sí era <~era:>/ sí era peligrosa como ahora o no?
 636 I: siempre ha sido/ peligro dondequiera lo hay
 637 E: ¿sí?
 638 I: dondequiera <~ondequiera> siempre ha habido peligro/ siempre ha estado peli-/ nada <~na> más que Tepito era muy chico/ era corto
 639 E: ajá
 640 I: cuando yo conocí/ vivimos ahí como unos/ tres años/ me imagino dos años
 641 E: [ajá]
 642 I: [fue] poco/ fue poco/ ya sabes que en casa ajena/ no vive uno muy bien
 643 E: sí/ ¿pero sí era muy conflictivo/ o sea/ como ahora?
 644 I: pues fíjate no/ yo para <~pa> mí era/ tam-/ como aquí/ cuando llegamos aquí cuando llegamos había un montón de/ drogadictos y todo eso [y]
 645 E: [ajá]
 646 I: y así estaba allá también
 647 E: mh
 648 I: nada <~na> más que pues <~pus> ahí era un <conglomerado>/ digo/ bastante personal en la calle y todo eso
 649 E: ajá
 650 I: que todos se dedicaban al/ al chupe al
 651 E: mh
 652 I: ve tú a [saber]
 653 E: [sí]
 654 I: qué/ a qué le hacían/ eso no/ no nos importaba a nosotros/ porque en primer lugar pues <~pus> nosotros ni sabíamos porque para <~pa> entonces <~entóns> todavía mi papá vivía
 655 E: mh
 656 I: sí/ entonces <~tons> todavía mi papá vivía cuando nos fuimos a vivir allá/ en/ en la calle de Proaño número <...> creo que era
 657 E: mh
 658 I: mm/ era colonia Maza
 659 E: colonia Maza sí [sí]
 660 I: [Maza]/ mh
 661 E: sí me dijiste/ y entonces par- pues <~pus> tu juventud entonces/ tus rumbos eran ahí en el <~el:>/ pues en el centro ¿no? [todo era]

- 662 I: [sí en] el centro/ todo el centro siempre ha sido
663 E: todo era ahí
664 I: ya en Naranjo ya éramos/ grandes
665 E: ajá
666 I: ya/ <tres mil ciento treinta>/ tenía ya diez años yo
667 E: ajá
668 I: mh/ en cuarenta y dos/ (siseo) ya eran vein- veintidós años
669 E: sí
670 I: ya en cuarenta y dos vivíamos acá en/ cuando tenía yo los cuarenta y dos vivíamos acá en <~en:>/ Serapio Rendón
671 E: ajá
672 I: ya habíamos/ vivido en la Ar- en la colonia Argentina/ habíamos vivido en <~en:>/ ya en varias partes allá por/ ¿<no> te dije algunas?
673 E: sí/ ¿y en el centro te toc-/ ahí <~ahí:>/ te tocó vender/ lo de tus fierros y eso?
674 I: no
675 E: [¿no?]
676 I: [me <~me:>]/ yo me salía a vender a los mercados afuera
677 E: ajá/ en [distintos]
678 I: [<...>] sí/ había un <~un:>/ barrio que se llamaba El Chorrito/ que es este Parque Lira/ va uno camino a Los Pinos
679 E: ah/ ajá
680 I: allí fue donde mis primeras ventas/ que hacía yo
681 E: ¿el mercado?
682 I: no <~n:o>/ cerca del mercado o sea nada <~na> más pero/ retirado
683 E: [era sobre la/ sobre la calle y todo eso]
684 I: [en la misma calle/ era una calle sí] y este <~este:>/ pero pues <~pus> también no no me gustaba mucho porque no no era dinero fácil/ como [quiere decir]
685 E: [ajá]
686 I: bueno/ que que fuera efectivo que/ era una cantidad que/ que iba yo a sobrevivir con eso ¿no?
687 E: sí
688 I: no podía yo sobrevivir con eso/ pues <~pus> a trabajar en lo que fuera pero/ nosotros/ buscábamos <ahora sí> que buscábamos trabajo/ no lo había/ no estábamos preparados
689 E: ajá/ oye ¿pero a ti jus- te tocó justamente el/ con/ después de la Revolución casi no todo ese proceso de que se hizo según la ciudad moderna y <~y:>?
690 I: sí todo eso
691 E: ajá
692 I: los cristeros
693 E: ajá
694 I: la Revolución Cristera/ fue/ mil novecientos veintisiete veintiocho/ todo eso
695 E: mh
696 I: fue cuando cerraron los templos y toda esa cosa/ entonces ahí estaba el cambio de nosotros

- 697 E: ajá
- 698 I: mi mamá mi papá pues <~pos> no no podían vivir tranquilos por por por la <~la:>/ búsqueda de ese señor/ mm/ an- andaban persiguiendo a los sacerdotes
- 699 E: mh
- 700 I: eso es todo/ que perseguían a los sacerdotes
- 701 E: sí// oye ¿hubo una ép-/ época en la que me dijiste que/ creo que/ vivías a un costado de la Alameda central/ ahí en una iglesia?
- 702 I: Santa Veracruz
- 703 E: ah/ esa es la iglesia de Santa Veracruz
- 704 I: sí en la iglesia/ en la parroquia de ahí de Santa Veracruz
- 705 E: ajá
- 706 I: es ahí en la calle Dos de abril/ y avenida Hidalgo
- 707 E: ah/ ajá/ avenida Hidalgo y Dos de abril/ [¿y ha-?]
- 708 I: [esa] es enfrente de la Alameda
- 709 E: pero ahí ya no fue cuando había problemas con los sacerdotes ni nada
- 710 I: ya se había calmado un poco la [cosa]
- 711 E: [ajá]
- 712 I: ya/ pero entonces ya quitan al párroco de allí que nos/ nos había recomendado y todo/ quitan <esa> y nos fuimos a vivir a la calle de Naranja
- 713 E: ah/ ya a la Santa María
- 714 I: mh/ ahí fuimos en <~en:>/ también poco fue ahí en Santa Veracruz pero de todos modos también se/ toma en cuenta
- 715 E: mh
- 716 I: mh/ y fue/ mil novecientos treinta y uno
- 717 E: sí/ ya tenías once años más o menos
- 718 I: sí/ ya
- 719 E: oye/ ¿tu conociste una <~una:> una plaza/ que le dicen La Rumba?
- 720 I: no
- 721 E: es que no sé/ hay un libro/ que se llama La Rumba
- 722 I: mh
- 723 E: y habla de <~de:> una plaza que <~que:>/ precisamente la plaza se llama <~llama:> La Rumba/ pero está por esa zona de Garibaldi y <~y:>/ y este <~este:> [Morelos]
- 724 I: [pues mira]/ todo es fácil que sí la haya conocido pero [yo]
- 725 E: [ajá]
- 726 I: no la conozco por ese nombre
- 727 E: ajá
- 728 I: mh/ porque/ eran barrios// eran barrios// pero eso de La Rumba pues <~pus> no no no tengo ni idea ni ni
- 729 E: ¿no te suena?
- 730 I: no me suena nada
- 731 E: ajá
- 732 I: son/ soy sincero/ ay
- 733 E: ¿te duele?

- 734 I: no/ me raspa
735 E: ah
736 I: me pica algo// La Rumba La Rumba/ no no tengo idea
737 E: ¿no te suena?
738 I: no tengo idea de eso
739 E: oye y sí tú viste ya el <~el:>/ a ti te tocó te digo ver todo el cambio de <~de:> pues de esa modernización ¿no?/ que empiezan a meter más transporte <~transporte:> o sea tú lo viste desde chico ¿no?
740 I: sí
741 E: en el <~el:>/ ahí en la ciudad
742 I: pues <~pus> yo/ el transporte que yo conocí fueron camiones
743 E: ajá
744 I: tranvías// tranví- tranvía eléctrico
745 E: ajá
746 I: mm/ autovía pero esa ya para <~pa>/ iba para <~pa> allá para <~pa> <Montealto>/ no sé para <~pa> dónde iba
747 E: mm
748 I: mm era lo que es/ ahora <~ora> los/ <metro>/ ¿no?
749 E: ah
750 I: eso era más o menos
751 E: ajá
752 I: porque eran/ camiones de <~de:> con llantas
753 E: mh
754 I: y <~y:> y entraban por ahí por San/ por ahí <~ai> en ¿cómo se llama?/ en avenida Vallejo/ Montealco (sic) se llamaba ahí
755 E: ah Montealto
756 I: Montealto/ pero <~pero:>/ trato de <~de:> de acordarme de eso de La Rumba pero no no tengo [ni idea]
757 E: [¿no?]
758 I: ni pensado dónde sería/ si me dieras un norte más o menos por [dónde te]
759 E: [no <~no:> deja] ver otra vez/ pero es/ es por ahí creo que por Garibaldi/ esa zona
760 I: mh
761 E: pero la verdad no me acuerdo también bien [pero]
762 I: [sí]
763 E: es un libro y habla de la plaza que es La <~la:>/ La Rumba
764 I: mm
765 E: así se llama
766 I: pues ha de ser Garibaldi
767 E: ha de ser más o menos/ yo creo que es por ahí no no sé [dónde]
768 I: [ha de] ser Garibaldi porque pues <~pus>/ ha sido muy mentado eso de <~de:>/ de Garibaldi/ ya tiene años/ años [eso]
769 E: [¿y] desde que tú eras joven siempre ha habido ahí <~ahí:> que mariachis y eso o...?
770 I: sí/ siempre ha habido mariachis/ teatros

- 771 E: ajá
- 772 I: teatros/ estaba el/ Salón Verde// la Arena Libertad <~libertá>/ todavía existe/ pero que ahora es el Tívoli
- 773 E: el Tívoli es un cine ¿no?
- 774 I: era teatro
- 775 E: ah
- 776 I: y la Arena Libertad <~libertá> era e-/ es el teatro lo que es ahora/ el Tívoli
- 777 E: el [teatro]
- 778 I: [ahora] no sé qué sea el Tívoli no sé qué sea/ pero este/ la Arena Libertad <~libertá> eso era
- 779 E: mh/ de luchas y eso
- 780 I: de/ de lucha/ era/ arena de box/ box y lucha
- 781 E: mh/ ¿pero entonces sí era lugar así al que llegaban extranjeros y a <~a:>/ los mariachis
- 782 I: [no]
- 783 E: [o] no?
- 784 I: no/ lle- llegaban poco pero sí llegaban
- 785 E: [ajá]
- 786 I: [ahí] ya/ ya <~ya:>/ ya en cuarenta entonces <~entóns> sí ya empezó a llegar mucho e- mucho extran-/ mucho extranjero
- 787 E: ajá
- 788 I: pero en esa época no/ era un barrio común y corriente como si llegaras tú a la <~la:>/ es más a la Villa/ llegabas tú a la Villa y pues <~pus>
- 789 E: ajá
- 790 I: terreno vacío todo eso
- 791 E: ah o sea no había mucho <~mucho:>/ muchas cosas ahí en Garibaldi
- 792 I: no no/ habían/ ta- tugurios que es donde el alcohol así y todo pero...
- 793 E: bares y eso
- 794 I: bares exactamente/ y ahí se fueron a/ se fueron poco a poco
- 795 E: se juntaron ahí ¿no?
- 796 I: sí más o menos
- 797 E: ajá
- 798 I: mm// este <~este:>
- 799 E: pero sí era famoso/ ¿no?// ¿o no?
- 800 I: sí sí ha sido famoso Garibaldi
- 801 E: ajá
- 802 I: claro que no te puedo decir que <...> las fechas/ pero pues <~pus>/ viví muy mucho tiempo cerca de ahí también pues <~ps>
- 803 E: sí/ oye y La Lagunilla esa es/ está por/ pues casi atrás de Garibaldi ¿no? [o sea todo eso está]
- 804 I: [eso es parte de/ es parte de]/ La Lagunilla es parte de Garibaldi/ parte
- 805 E: pero ahora ya hay un mercado ahí/ antes era supongo que
- 806 I: no pues <~pus> cuando hicieron los mercados/ me acuerdo cuando llegó Uruchurtu o no sé quién/ pero eso fue cuando hizo el cambio Uruchurtu/ que pusieron los mercados [nuevos]

- 807 E: [ah] sí
- 808 I: porque ahí donde <~onde> está el mercado/ de La Lagunilla donde <~onde> venden la/ ropa y todo eso
- 809 E: ajá
- 810 I: este/ ahí estaba un cine <~ciñe>/ un cine que se llamaba creo el Modelo
- 811 E: ¿Modelo?
- 812 I: parece que sí me acuerdo
- 813 E: [ajá]
- 814 I: [todavía] en sueños/ el cine Modelo/ y estaba <~staba> la famosa calle chueca que le dice uno
- 815 E: ¿por qué [qué?]
- 816 I: [zona rosa]/ [zona roja]
- 817 E: [ah]/ ajá
- 818 I: zona roja
- 819 E: ¿zona roja?
- 820 I: sí
- 821 E: ¿por qué zona roja?
- 822 I: pues <~pus> porque la te-/ no no era precisamente roja sino de prostitución
- 823 E: ah/ ¿ahí en La Lagunilla?
- 824 I: ahí en La Lagunilla que todavía existe pero ya no <~no:>/ no como/ no como antes
- 825 E: mh/ porque ahora <~ora> es en La Merced ¿no?/ o/ [o eso es aparte]
- 826 I: [<...>] ahora <~ora> en La Merced [<ahora>]
- 827 E: [ajá]
- 828 I: están en la/ por ahí/ cerca de La Merced hay mucho <~mucho:>/ cosa de esa [prostitu-]
- 829 E: [mh]
- 830 I: prostitución
- 831 E: mh
- 832 I: porque pues <~pus> para eso también está Cuauhtémoc/ Cuauhtemotzin/ para esas cosas
- 833 E: ah la...
- 834 I: lo que es Fray Servando Teresa de Mier
- 835 E: ah/ [ajá]
- 836 I: [mh]/ todo eso lo conocí yo muy bien todo pero/ en experiencia y todo pues <~pus> no la tengo/ la experiencia/ como yo hubiera querido/ porque para <~pa> todo se requiere dinero/ todo se requiere esto
- 837 E: mm
- 838 I: lo otro y/ y uno se crió uno solito/ sin sin amigos sin nada
- 839 E: [ajá]
- 840 I: [no] te creas que nosotros tuvimos muchos amigos/ no <~no:>/ nosotros/ nos enseñaron a no ser amigueros
- 841 E: sí
- 842 I: pero siempre/ con la libertad de todo
- 843 E: mh

- 844 I: mm
- 845 E: pues es que sí fueron creciendo solos/ ¿no?
- 846 I: sí
- 847 E: iban creciendo solos
- 848 I: mh [y]
- 849 E: [¿y] ahí en el <~el:>/ había un cine entonces?/ el <~el:> el Modelo [dices ahí]
- 850 I: [sí]/ en Allende
- 851 E: ajá
- 852 I: porque La Lagunilla/ que está el mercado en Allende/ hasta <~hasta:> República de Chile o Comonfort
- 853 E: mh
- 854 I: eso es lo que es el mercado dentro de lo que es el mercado
- 855 E: mh
- 856 I: mh/ este <~este:> por un lado está/ Comonfort/ del otro lado está/ este <~este:> Honduras no/ donde está <~ontá> la Arena Coliseo Perú
- 857 E: mh
- 858 I: mm/ y del otro lado está el <~el:> el Eje Uno
- 859 E: mm
- 860 I: ahí está/ en medio está lo que es La Lagunilla
- 861 E: ah/ ¿oye y esa Arena Coliseo tiene mucho tiempo entonces?
- 862 I: no mucho tiempo no/ bueno tiempo sí tiene ya porque ya son <cuántos> años/ pues <~ps>/ exactamente fechas no [puedo]
- 863 E: [ajá]
- 864 I: darte porque <~porque:> no no no tomé curiosidad de [nada]
- 865 E: [sí]
- 866 I: de esas cosas pero la Coliseo/ calculo yo más o menos/ porque el <~el:>/ estaba la Arena Coliseo y está/ no ha-/ no existía la Coliseo/ era el/ se/ era la Arena México
- 867 E: mh
- 868 I: y la Arena Nacional/ la Arena Nacional/ fue la que se pasó aquí a <~a:> lo que es la Colis- la Coliseo
- 869 E: mh
- 870 I: eso viene a ser para mí
- 871 E: sí
- 872 I: la <~la:> Arena Nacional/ se qu-/ le pusieron la Coliseo/ pero estaba en <~e:n> la calle de Iturbide acá en <~en:>// a un costado de <~de:>/ de Independencia
- 873 E: ajá
- 874 I: y <~y:> Avenida Juárez
- 875 E: ah pues <~pus> total [del otro lado/ ¿no?/ estaba]
- 876 I: [sí sí del otro lado] sí/ de un lado de la Alameda por ahí <~ai> así [estaba]
- 877 E: [ajá]
- 878 I: pero era atrás/ este <~este:> eso era/ por ahí estaba/ la Arena <~Arena:> Nacional
- 879 E: mh

- 880 I: y la Coliseo me imagino así/ me imagino que es de mil novecientos// cuarenta o treinta
- 881 E: ah
- 882 I: por ahí <~ai> así/ ahí <~ai> entre los treinta o los cuarenta
- 883 E: sí
- 884 I: me imagino/ exactamente no me acuerdo exactamente
- 885 E: no pues <~pus> también tiene sus años/ ¿no?/ esa
- 886 I: sí ya tie-
- 887 E: sí ya
- 888 I: no sí ya es muy vieja allí/ ya
- 889 E: oye pero entonces ahí en <~en:>/ todo eso de La Lagunilla y Tepito siempre ha sido [zona comercial/ ¿y están/ están]
- 890 I: [casi juntas sí/ sí son son]
- 891 E: enfrente?/ ¿no?
- 892 I: casi casi/ se [juntan]
- 893 E: [ajá]
- 894 I: se colindan una con otra por lo regular
- 895 E: ajá
- 896 I: claro que lo dividen las avenidas que es Peralvillo/ Brasil/ bueno Brasil es/ es Peralvillo
- 897 E: ajá
- 898 I: Argentina/ este/ Jesús Carranza/ todo eso es/ ya es Tepito para allá
- 899 E: ajá
- 900 I: y para acá es La Lagunilla
- 901 E: pero es
- 902 I: [sí]
- 903 E: [prácticamente] todo eso era zona comercial
- 904 I: todo es zona comercial/ es/ porque <~porque:> pienso yo que pues <~pus>/ ¿cómo te quisiera yo decir?/ mi memoria no ya no está para <~pa> acordarse/ no porque/ yo todo eso lo conocí muy bien como barrio
- 905 E: mh
- 906 I: como barrio// Santo Domingo/ todo eso/ y está cerca de/ La Lagunilla y Tepito fíjate
- 907 E: mh
- 908 I: la Santo Domingo/ y caminando pues <~pus> así ibas como para Norte o lo que tú quieras así para <~pa>/ pongamos que estabas en Santo Domingo/ así al Carmen/ allí yo más o menos fue donde nací
- 909 E: ajá ajá
- 910 I: mh/ en la República de Venezuela/ donde <~onde> está la/ es/ la bandera de la escuela de medicina
- 911 E: sí
- 912 I: y antes según dicen que allí era pues <~pus> no me consta pero/ la historia lo dice/ ¿no?
- 913 E: ajá
- 914 I: que fue allí a donde hacían los sacrificios de la Inquisición

- 915 E: la Inquisición/ sí
 916 I: mh/ pero eso no/ no
 917 E: sí pero dicen que sí era ahí
 918 I: ¿sí?/ todos dicen que allí era y ni modo
 919 E: mh
 920 I: si es así tiene que ser
 921 E: pues <~pus> sí porque aparte está cerca de la catedral/ [¿no?/ está cerca de la mera mera]
 922 I: [sí/ a dos] tres cuabras
 923 E: ajá
 924 I: es yo donde <~onde> nací/ para atrás de San Idelfonso
 925 E: mh
 926 I: luego de San Idelfonso/ pues qué es Justo Sierra/ ah no
 927 E: <...>/ no está Ju-
 928 I: es Luis González Obregón/ sí/ Luis González Obregón/ Guatemala/ creo que Luis González Obregón colinda con/ no/ Guatemala colinda con la calle de Tacuba
 929 E: ajá
 930 I: que que se <llama> La Escalerilla
 931 E: ah sí se llamaba La Escalerilla/ sí <es> cierto
 932 I: sí/ la la este <~este:>/ Guatemala/ y para <~pa> acá atrás <~tras> qué/ cuál estaba/ Justo Sierra creo
 933 E: es que Justo Sierra creo que es perpendicular/ ¿no?/ [a esas]
 934 I: [no es] igual que esa
 935 E: ¿es igual?
 936 I: la <~la:> paralela a Guatemala
 937 E: ah/ entonces <~tons> no no ubico
 938 I: mm luego es/ Luis González/ ah Luis González Obregón es la que colinda con Cuba
 939 E: ajá
 940 I: mh
 941 E: [sí]
 942 I: [mm]// qué otra cosa/ creo que está por ahí una cosa/ bueno/ ya más o menos ya te di la idea [esa]
 943 E: [mh]
 944 I: ¿no?/ y <~y::> estábamos/ en que yo/ conoc-/ vivíamos [en]
 945 E: [en que]/ me estabas diciendo de la plaza de/ de La Lagunilla Tepito/ y luego que también estaba Santo Domingo
 946 I: mh
 947 E: por acá/ que les quedaba también...
 948 I: sí cerca todo
 949 E: [cerca]
 950 I: [todo se] <daba> muy cerca/ pues <~pus> estaba muy chico para <~pa> mí/ todo eso era muy chico// Aquiles Serdán/ donde está ahora <~ora> el teatro este <~este:> Margo/ era una/ un jardincito

- 951 E: ajá
952 I: era un jardincito que estaba allí/ estaba entre Pensador Mexicano/ y Mina
953 E: ajá
954 I: y allí/ atrasito de ese jardincito/ bueno no atrasito sino enfrente/ estaba el/ no no era/ no era teatro/ pero allí pusieron el teatro
955 E: ajá
956 I: mm
957 E: oye a- y/ abuelito y allí en el <~el:>/ en Santo Domingo/ ¿siempre/ han sido imprentas/ ahí?
958 I: sí/ evangelistas que le decían
959 E: ¿evangelistas?
960 I: sí
961 E: ah
962 I: sí porque ahí iban a hacer sus cartas las personas que no sabían es-/ escribir ni leer
963 E: [ajá]
964 I: [entonces <~entóns>] ahí iban/ por eso se llama evangelistas/ que ahora ya tienen otro uso/ ahora <~ora> ya es
965 E: antes no eran...
966 I: sí
967 E: [¿también hacían cosas chuecas?]
968 I: [siempre ha sido]
969 E: ¿sí?
970 I: todo siempre ha sido ahí escritu-/ escrituras
971 E: ajá
972 I: mh
973 E: pero siempre hubo ese problema de que hacían cosas falsas y eso
974 I: no
975 E: ¿no?
976 I: no/ eso ya es ahora
977 E: ajá
978 I: quién sabe en qué/ actualidad ¿verdad?/ pero
979 E: sí/ pero es/ p- p- prácticamente Santo Domingo es esa placita entonces [¿no?]
980 I: [sí]
981 E: ese/ [es un]
982 I: [es] de Cuba
983 E: ajá
984 I: a Perú
985 E: es de Cuba a acá y acá está Perú
986 I: y entre Perú está la iglesia
987 E: está la iglesita
988 I: de Santo Domingo y un templecito otro no me acuerdo cómo se llama/ no me acuerdo cómo se llama el otro templecito que está en Belisario Domínguez y Santo Domingo

- 989 E: ajá
- 990 I: es una que está en la mera esquina
- 991 E: ajá
- 992 I: una capillita
- 993 E: ¿pero siempre Santo Domingo ha tenido esos arcos también?
- 994 I: sí// mm/ los arcos son nuevos
- 995 E: ajá// porque sí tiene como unos arcos/ ¿no?
- 996 I: sí/ medios arcos
- 997 E: mh
- 998 I: mm pero entonces/ tenía arcos ¿eh? no/ ya no/ ya no los tiene
- 999 E: yo recuerdo que sí tiene como unos así/ o sea [en la placita]
- 1000I: [pero eso en la] la fachada/ [es en la pura fachada]
- 1001E: [sí sí en la fachada]
- 1002I: [mm]
- 1003E: [en] la fachada/ oye el el <~e:l>/ el Blanquita también ya es viejito/ también te...
- 1004I: sí
- 1005P: buenas tardes
- 1006I: buenas tardes/ mh
- 1007E: buenas tardes/ te tocó ver cuando lle-/ inauguraron <~i:naguraron> el Blanquita y esas cosas
- 1008I: pues <~pus> sí sí iba pero no íbamos no
- 1009E: no
- 1010I: no no no fui a los estrenos/ nunca he ido a un estreno de/ teatro ni nada
- 1011E: pero sí era o-/ para obras de teatro ahí [también]
- 1012I: [sí]/ burlesques/ este <~este:>/ ¿cómo le dicen?/ pues <~pus> creo que sí es/ burlesque le dicen/ era el Blanquita y después cambió el nombre a Margo
- 1013E: ah [ajá]
- 1014I: [mm]
- 1015E: ¿y a ti te tocaron las carpas todavía?
- 1016I: cómo no
- 1017E: sí
- 1018I: [sí]
- 1019E: [¿y sí] fuiste alguna vez?
- 1020I: a esas sí iba yo/ a las carpitas/ estaba <~taba> una carpa <que se llamaba> Ofelia/ estaba la esta de <~de:>/ Don Procopio
- 1021E: mh
- 1022I: mm en la la Nacional/ Nacional/ este <~este:> en Cervantes/ eran carpas
- 1023E: pero <~pero:> o sea qué eran/ ¿de repente llegaban?/ ¿eran [como circos?]
- 1024I: [sí]/ sí/ eran carpas/ de repente llegaban y ponían
- 1025E: ajá
- 1026I: mh/ y El Colonial/ también era carpa
- 1027E: ajá
- 1028I: y ya después se hizo teatro pero era carpa igual como te digo/ con enrejados con tablas

- 1029E: ¿pero o sea y qué/ ponían como una lona o qué era?
 1030I: no pues <~pus> pus <~pus> ya hubo después/ últimamente el Colonial le pusieron hasta láminas/ arriba
 1031E: [ajá]
 1032I: [el techo]
 1033E: ¿y las otras/ las?
 1034I: mm este <~este:>/ tela este <~este:>/ mantas
 1035E: mantas
 1036I: sí/ de <~de:> lona
 1037E: ah <~ah:> y ponían [las <~la:s>]
 1038I: [sí]
 1039E: la madera para <~pa> [sentarse]
 1040I: [sí]/ exactamente
 1041E: ¿y qué presen-/ qué te tocó ver ahí?/ en...
 1042I: pues <~pus>/ muy poco porque no/ no no no éramos amantes/ no/ no es porque no nos gustara/ [no había medios]
 1043E: [ajá]
 1044I: para
 1045E: ¿y [ahí cuánto?]
 1046I: [era barato]
 1047E: ¿cuánto cobraban?
 1048I: pues <~pus>/ dieces o quince centavos
 1049E: ah <~ah:>
 1050I: mm dos dos este qué/ dos funciones por un/ un boleto/ dos tandas por un boleto
 1051E: ajá
 1052I: mm
 1053E: pero era era económico
 1054I: sí todavía/ también no gana- no [había dinero]
 1055E: [bueno sí]
 1056I: (siseo)
 1057E: ajá
 1058I: <dizque>/ mm Don Procopio/ en la Ofelia este <~este:>/ había en Tacuba uno que le decían el Petit
 1059E: mm
 1060I: mm/ pues sí sí fui a algunas/ no te digo que no pero pues <~pus> <hubo>/ sketches <~esquech> como los que ponen en el/ en la [televisión]
 1061E: [mh]
 1062I: mm
 1063E: ¿pero
 1064I: [per-]
 1065E: [cambiaban] de lugar las carpas?
 1066I: sí/ sí sí cambiaban
 1067E: andaban primero luego aquí y se iban
 1068I: sí/ [se iban a otro lado]

- 1069E: [se iban moviendo]
 1070I: luego el que duró mucho tiempo fue El Colonial/ ese sí ahí se estableció y ahí se quedó/ ya no se movió [casi]
 1071E: [¿ese] dónde está?
 1072I: en <...> el que es Colonial/ que está ahí en San Juan de Letrán/ lo que es San Juan de Letrán
 1073E: ¿en el Eje Central?
 1074I: mh/ sí porque ahora <~ora> ya ahora <~ora> ya no existe
 1075E: no me suena/ en ¿se quedó como teatro o lo hicieron [cine o?]
 1076I: [se quedó] como teatro/ no/ se quedó como teatro
 1077E: mh
 1078I: mm
 1079E: ¿y ahí también te tocaron los primeros cines?/ ¿no?/ de los
 1080I: no/ cines había bastantes
 1081E: ¿sí?
 1082I: mh
 1083E: ¿y eran muy grandes?/ ¿no?
 1084: eran grandes/ grandísimos
 1085E: ajá
 1086I: había <~había:> el cine Goya el <...> el Nacional <el Nacional fue nuevo>/ pero el Goya el Real/ el América/ que están en La Merced/ el Mundial está en La Merced
 1087E: ajá
 1088I: son/ eran cines/ este <~este:>/ y un montón de ci- de/ de cines porque sí había bastantes
 1089E: ¿sí?
 1090I: mh
 1091E: ¿y era caro el cine?
 1092I: barato/ era barato/ te digo que/ dos o tres funciones por/ por quince centavos
 1093E: ah en el cine también
 1094I: mm/ en galería
 1095E: mh
 1096I: con/ llegaba a ir/ pues <~ps> iba al Na-/ había cines por dondequiera/ el Anáhuac/ el <~el:> Universal/ el César/ había <mucho> cine [mucho]
 1097E: [pues]
 1098I: mucho cine
 1099E: estaba como de moda/ ¿no?/ el cine
 1100I: pues <~pus> casi sí
 1101E: sí
 1102I: el primer cine que conocí fue el Goya
 1103E: ¿y ese dónde estaba?
 1104I: allí en la calle del Carmen/ allí a la vuelta de donde yo vivía
 1105E: ah
 1106I: mh
 1107E: por el Carmen

- 1108I: en la calle del Carmen/ todavía existe pero ya no como cine/ ahora es creo hospital/ para <~para:>/ los no es- asalariados
- 1109E: ah
- 1110I: no sé si lo conozcas
- 1111E: no lo he visto/ ¿está por el Carmen y <~y:> qué otra calle?
- 1112I: y lo que es la Abelardo/ está el Carmen
- 1113E: ajá
- 1114I: porque allí en la Abelardo era cerrada
- 1115E: ajá
- 1116I: era y atrás estaba un/ un cuartel
- 1117E: mh
- 1118I: mh/ entonces <~entóns> el ci-/ el cine haz de cuenta aquí está este <~este:>/ el Carmen
- 1119E: mh
- 1120I: esta de aquí es la calle de Venezuela/ aquí/ este este es/ calle de Venezuela/ esta es la calle del Carmen así
- 1121E: [mh]
- 1122I: [esta] era cerrada/ yo no/ vivía yo por aquí así/ más o menos
- 1123E: mh
- 1124I: y aquí/ a la vueltecita estaba la/ el <~el:> el cine
- 1125E: el cine
- 1126I: estaba por una tienda que se llama La Favorita/ y <~y:> y una nevería adelantito La Azucena/ esas no se me olvidan que ahí existía
- 1127E: ¿La Azucena?
- 1128I: la nevería
- 1129E: ajá
- 1130I: creo que sí ya no existe/ pero el cine Goya pues <~ps> sí ahí existía/ y// duró bastante tiempo funcionando/ ¿eh?/ [porque]
- 1131E: [ajá]
- 1132I: todavía/ en mil novecientos treinta todavía era cine
- 1133E: mm/ no pues sí [duró]
- 1134I: [sí]/ sí duró bastante tiempo/ luego ya se soltó/ el Colonial y ya se soltó el <~el:>/ el Coloso y todo esos son colon-/ son este cines para mí nuevos
- 1135E: mh
- 1136I: el Nacional es nuevo
- 1137E: mh
- 1138I: el <~el:> Cairo/ nuevo/ para mí esto es nuevo/ [¿no?]
- 1139E: [mh]
- 1140I: pero eran ya cines/ ¿mh?
- 1141E: ¿y a ti te hubiera gustado vivir ahí en el <~el:>/ en el centro?/ ahí en...
- 1142I: pues <~pus> a mí [siempre]
- 1143E: [<Santa María>]
- 1144I: me gustó/ y sí me ha gustado
- 1145E: ¿pero te hubiera gustado ahí [vivir?]
- 1146I: [siempre] me ha gustado/ y y la prueba/ que casi nunca hemos salido de allí

- 1147E: ajá
- 1148I: yo yo aquí me siento como si estuviera en el centro
- 1149E: ah
- 1150I: mh/ y lle-/ cuando <...> cuando conoc-/ yo no conocía aquí/ cuando llegué a conocer aquí/ eran puros terrenos [baldíos]
- 1151E: [aquí]
- 1152I: puros terrenos todo eso
- 1153E: ajá
- 1154I: mh
- 1155E: pero si tuv-/ hubieras tenido la oportunidad de vivir ahí/ no sé/ en República del Perú o <~o:> no sé/ te hubiera gustado ahí
- 1156I: sí
- 1157E: una casa para [vivir ahí]
- 1158I: [sí <~sí:>] cómo [no]
- 1159E: [¿sí?]
- 1160I: y me hubiera <regresado>/ me hubiera gustado ser propietario pero [no]
- 1161E: [ajá]
- 1162I: no era/ no era nuestro lema
- 1163E: sí
- 1164I: porque no había dinero
- 1165E: aparte yo creo que era <~era:> mm/ pues <~ps> más caro ¿no? [o <~o:>]
- 1166I: [pues]/ era barato a la vez/ para <~pa> ahorita en ese tiempo era muy barato/ ahorita <~orita>
- 1167E: [ajá]
- 1168I: [para mí]/ ¿mm?
- 1169E: sí
- 1170I: pero no/ ahorita es carísimo/ ahorita ya no es de mil pesos son de millones
- 1171E: sí son
- 1172I: ¿mm?
- 1173E: son millones
- 1174I: o sea/ si yo hubiera comprado/ mi papá hubiera comprado ahí pues <~ps> yo feliz/ con una casa de esas/ pero no no/ no nosotros siempre estuvimos arrimados
- 1175E: mh
- 1176I: para <~pa> qué te voy a decir que/ mm papá bueno en paz descanse lo lo/ no tengo por qué ocultarlo
- 1177E: no no no
- 1178I: él/ él dio todo por por darnos vida
- 1179E: sí
- 1180I: nos dio todo por darnos vida/ no tuvimos riquezas de ninguna especie/ de ninguna <especies>/ estábamos tan fregados que no/ me da pena decirlo pero así estaba
- 1181E: [mh]
- 1182I: [qué] qué quieres/ son las cosas de la vida
- 1183E: no pues <~pus> sí

- 1184I: ya después ya cambió mi vida como te dije/ en <~en:>/ cuando yo entré a Bacardí ya para acá entonces <~tons> ya ha sido mi cambio/ fue mucho mucho <...> cambio [para mí]
- 1185E: [sí sientes] que realmente fue
- 1186I: fue la que me abrió el camino
- 1187E: mh
- 1188I: ¿mm?// claro con/ mis defectos porque tengo muchos defectos/ pero no defectos de <~de:>/ de maldad <~maldá>
- 1189E: ajá
- 1190I: no no de maldad <~maldá> sino/ de trabajo
- 1191E: sí
- 1192I: mm
- 1193E: sientes que por ahí fue lo [que]
- 1194I: [¿mm?]
- 1195E: lo que falló/ ¿no?/ a lo mejor
- 1196I: <eso es todo>
- 1197E: bueno pero
- 1198I: estudios no tuvimos
- 1199E: mh
- 1200I: estudios/ yo fui el que es- estudié hasta el tercer año mi/ hermano en tercero/ L fue el que terminó creo su primaria/ pero nada de secundaria [nada de]
- 1201E: [sí no]
- 1202I: nada de <~de:>/ preparatoria [ni de]
- 1203E: [no]
- 1204I: nada de eso/ cosa que pues <~pus> me hubiera gustado/ ¿no?/ pero/ hay muchos libros sí es cierto/ pero uno por atender a la familia y eso pues <~pus> no no le preocupa el estudio/ ya
- 1205E: [mh]
- 1206I: [ya]/ ya no/ lo que busca uno/ es dónde comer/ dónde buscar para comer/ eso es todo
- 1207E: pues <~pus> sí aparte tu papá/ pues <~pus> tuvo muchos hijos ¿no?/ eran [bastantes/ eran/ se tenía que ocupar de muchas bocas]
- 1208I: [sí somos/ eran como ocho/ como ocho ocho] ocho nueve/ deja contarlos// L
- 1209E: ajá
- 1210I: D/ D/ A/ yo/ P/ P/ esta J/ G
- 1211E: mh
- 1212I: V/ y uno que se murió
- 1213E: diez
- 1214I: bueno dos se murieron/ fue M y D
- 1215E: diez
- 1216I: diez hijos/ once/ once hijos
- 1217E: diez ¿no?/ porque D ya la habías contado
- 1218I: sí por eso pero <~pero:> M/ fíjate
- 1219E: es// L
- 1220I: empezamos/ L

- 1221E: ajá/ ¿A?
 1222I: mm no/ primero [dije]
 1223E: [D]
 1224I: primero dije/ A/ primero L/ D/ D/ A
 1225E: tú
 1226I: yo/ P
 1227E: J
 1228I: J// J
 1229E: G
 1230I: G/ V
 1231E: ajá/ y M
 1232I: y <~y::~> M/ ¿sí?
 1233E: sí
 1234I: ¿son diez verdad?
 1235E: diez diez [diez]
 1236I: [mm]
 1237E: ¿no E no era hermano de [ustedes?/ ¿no?]
 1238I: [ah también a E]
 1239E: [ah/ once]
 1240I: [faltó] faltó E/ sí sí
 1241E: entonces <~tons> E/ ¿E o E?
 1242I: E/ [E]
 1243E: [ah entonces <~tons>] son este <~este:>
 1244I: ese todavía vivió conmigo en Serapio Rendón
 1245E: ah
 1246I: ahí/ pero no me acuerdo la edad en que murió ni la fecha
 1247E: entonces <~entóns> eran once
 1248I: sí once
 1249E: eran/ D es L ¿no?
 1250I: sí L que le decíamos [L]
 1251E: [él/ ajá]/ sí eran/ no pues <~pus> es que sí eran
 1252I: [bastantes]
 1253E: [bastantes]/ y luego mi [bisabuela]
 1254I: [y luego]/ ¿mm?
 1255E: y ella vino de Guanajuato ¿no? <allá>
 1256I: ¿mi mamá?
 1257E: ajá
 1258I: sí/ de Guanajuato y mi papá también de Dolores/ no/ mi mamá de Dolores Hidalgo
 1259E: ajá
 1260I: y mi papá de San Miguel de Allende/ estado de Guanajuato [<...>]
 1261E: [¿y ellos] llegaron chicos acá?
 1262I: no <~no:>/ yo creo que no porque ya traían a L
 1263E: ah
 1264I: ya ya venía L grande

- 1265E: ajá
- 1266I: y además mi papá tenía una hija/ por debajo
- 1267E: ajá
- 1268I: se llama A/ esa vivió aquí con nosotros también
- 1269E: ¿sí la conociste?
- 1270I: mh sí sí la conocí
- 1271E: mh [y <~y:>]
- 1272I: [estuvo] viviendo también con nosotros
- 1273E: ¿y era más grande que L?
- 1274I: me imagino que sí
- 1275E: yo [creo que sí ¿verdad?]
- 1276I: [me imagino que] sí/ ya <~ya:> son cosas que pues <~pus> uno no/ no toma en cuenta
- 1277E: mh
- 1278I: por
- 1279E: en ese momento ¿no?
- 1280I: no <~no:> en ningún momento
- 1281E: [¿no?]
- 1282I: [porque] pues <~pus> lo que uno busca es dón-/ cómo vivir y <~y:>/ cómo cómo <sufragar> los gastos
- 1283E: [sí]
- 1284I: [eso] es todo/ porque no es fácil vivir ¿eh?/ no es fácil vivir/ eso de que hay que saber vivir/ sin/ sin <~sin:> molestar a terceras personas
- 1285E: mh/ sí
- 1286I: ni abusando de otras personas tampoco
- 1287E: [mh]
- 1288I: [uno] vivir lo que es uno
- 1289E: sí
- 1290I: ¿qué otra cosa podría yo decirte de mí/ de...?
- 1291E: pues <~pus> ya me dijiste un montón
- 1292I: que era el <~el:> era yo el más canijo/ eso es todo/ con mi papá pues <~pus> siempre yo era más/ como quien dice la ovejita negra/ pero no/ siempre respetando a las personas/ a terceras personas
- 1293E: mh
- 1294I: porque ponle que allí en mi casa no respetaba a nadie
- 1295E: mh
- 1296I: mh/ porque sí también tuvimos nuestros/ nuestros pleitos pero entre uno mismo
- 1297E: sí
- 1298I: mm
- 1299E: pero a fin de cuentas hiciste cosas ¿no?/ hiciste tu familia y pues <~pus> saliste ¿no?
- 1300I: pues <~pus> yo yo me me sa-/ yo para mí digo que sobresalí/ para mí ¿no?/ porque digo pues <~pus> después de no tener nada/ no <vivir> nada/ ahora <~ora> tengo muchas porquerías/ muchas cosas y ya [qué/ a ver]

- 1301E: [pero pues <~pus> yo] creo que lo bueno es que/ que tú ahorita puedes decir que hubo un momento en el que tú fuiste muy feliz ¿no?/ [que estuviste muy a gusto]
- 1302I: [sí sí y <~y:>] eso estoy feliz [todavía]
- 1303E: mh
- 1304I: ahorita estoy feliz/ a pesar con mis problemas/ porque son problemas que aparentemente/ no duelen pero sí [sí]
- 1305E: [sí]
- 1306I: duelen/ como ahorita <~orita>
- 1307E: [sí]
- 1308I: [P]/ con su esposa todo eso [pues <~pus>]
- 1309E: [mh]
- 1310I: aparentemente no me molesta/ pero sí es una molestia
- 1311E: sí
- 1312I: ¿sí o no?
- 1313E: sí
- 1314I: es molestia/ aunque uno no quiera/ pero tampoco voy a correrlos
- 1315E: no
- 1316I: no puedo correrlos/ aunque les he dado su lugar también porque/ yo yo he procurado que tengan todo a su disposición/ tienen la casa esta
- 1317E: sí
- 1318I: pero pues <~pus> no pueden vivir tranquilos ¿verdad <~verdá>?/ pues <~ps> tienen que vivir con el papá/ y luego pues <~pus>/ pues <~pus> no no sé cómo- cómo decirte ¿verdad <~verdá>?/ pero/ no es/ no <se trata> de queja/ no no [me han dado]
- 1319E: [no]
- 1320I: razones de queja/ no/ vivo tranquilo vivo feliz y todo/ ¿mm?
- 1321E: pues <~pus> sí además lograste muchas cosas ¿no?/ imagínate de no tener nada/ de repente
- 1322I: sí
- 1323E: luego ya tu familia
- 1324I: [mh]
- 1325E: [tu] casa/ y <~y:>/ [y todo ¿no?]
- 1326I: [no <~no:> y yo] buscaba siempre/ l- la superación pero no no la daba/ no la encontraba no la encontraba
- 1327E: sí
- 1328I: no encontré mi superación yo no la encontré hasta que/ esta buena señora/ que se lo agradezco/ primeramente a A
- 1329E: mh
- 1330I: porque A fue el que me com-/ el que me recomendó ahí a/ a Sabino
- 1331E: [mh]
- 1332I: [él] fue el que me recomendó y al de Sabino y/ ya me recomendaron otras personas como fue esta señora S
- 1333E: mh/ [al trabajo]

- 1334I: [ella me] recomendó/ el trabajo/ me ha hecho vivir muy/ ya muy tranquilo y ya/ ya so-/ como dicen ya solucioné mi caso
- 1335E: mh
- 1336I: mm/ claro que no de todo pero/ por lo menos/ pero/ para darles estudio
- 1337E: [pero y]
- 1338I: [yo no] podía darles estudio
- 1339E: mh
- 1340I: ¿mm?
- 1341E: pero ya era un/ avance ¿no?
- 1342I: sí era un avance/ exactamente/ pero pues <~pus> el avance no llega fácil
- 1343E: no pues <~pus> [no]
- 1344I: [no]/ no no no llega fácil/ la/ la cosa es cu-/ cuesta trabajo/ cuesta mucho trabajo// mm/ si/ tú supieras cómo sufre uno para <~pa> dar de comer/ a las personas
- 1345E: mm
- 1346I: no <~no:>/ se sufre/ para mí yo me suf-/ yo sufrí mucho/ tiene uno que hacer toda/ cada movidas/ ponle chuecas o <~o:> que tú/ que sepas/ siempre/ respetando
- 1347E: mh
- 1348I: respetando <~respetando:> las leyes de la <~la:>/ de l- <~l:> los mandamientos
- 1349E: sí
- 1350I: que son lo que tenemos/ que nos nos rige/ no no se necesita ser uno fanático para <~para:>
- 1351E: no claro
- 1352I: para <~para:>/ para <~pa> portarse bien no <~no:>/ nada <~na> más hay que ser respetuoso entre respetarse uno mismo
- 1353E: sí
- 1354I: para respetar a los demás/ ¿mm?
- 1355E: sí/ ya te está picando el este
- 1356I: sí me pica
- 1357E: a ver/ pues <~pus> te hago las preguntas rápido abuelito
- 1358I: no <~no:> haz lo que quieras/ tú [dime]
- 1359E: [sí]
- 1360I: hasta que quieras
- 1361E: no <~no:> te hago
- 1362I: puedes preguntarme más cosas que es-/ mi mente/ no están a la mente
- 1363E: no pues ya me dijiste un montón/ yo no sabía eso de <~de:>/ de que anduviste por un montón de casas/ aquí y allá
- 1364I: (suspiro)/ <por eso> <...>
- 1365E: ya te voy a preguntar otro/ [de acá]
- 1366I: [dale] lo que quieras
- 1367E: llora abuelito pues
- 1368I: mm
- 1369E: llora si quieres llorar/ abuelito

- 1370I: (sollozo) pues <~pus> me da pena llorar pero pues <~pus>/ se <le> salen las lágrimas
- 1371E: no te tiene que dar pena
- 1372I: no/ yo sé que no
- 1373E: está bien ¿no?/ [llorar]
- 1374I: [mm]
- 1375E: porque pues <~pus> pues pasaron cosas que a lo mejor no no fueron muy buenas/ ¿no?/ pero
- 1376I: pues <~pus> nada <~na> más el chiste es de que no había qué comer
- 1377E: mh
- 1378I: eso es un-/ uno de los principales
- 1379E: sí
- 1380I: que andaba yo buscando qué comer aquí <~aquí:>/ en un bote de basura en este en lo otro/ pues <~pus> para <~pa> qué voy a decir lo que no
- 1381E: [no sí]
- 1382I: [sí es cierto]/ ¿mm? nada <~na> más pregúntale a mi hermano P/ cómo veníamos de/ la escuela de allá de San Borja/ nos/ para <~pa> guardarse uno quince centavos/ y gastarlo en una/ una chuchería/ [¿eh?]
- 1383E: [mh]
- 1384I: pero no no creas que para/ sino para <~pa> comprar un pan para <~pa> comer
- 1385E: [sí para comer]
- 1386I: [sí/ también] (sollozo)// bueno/ es doloroso y no/ porque pues <~ps>/ yo me duele todo eso lo que// porque sí es doloroso/ no puedo hacer nada/ no puedo hacer esto/ no puedo hacer lo otro/ y luego va uno ya creciendo y ya en la juventud <~juventú> pues <~pus>/ vienen otras cosas [vicios]
- 1387E: [sí]
- 1388I: que lo tuve también el vicio lo tuve/ pero no arraigado pero sí lo tuve
- 1389E: pero pues <~pus> lo bueno es que te has dado cuenta/ ¿no?
- 1390I: [sí]
- 1391E: [de] las cosas que hiciste bien y las cosas que no
- 1392I: sí/ eso sí me/ eso sí me consta (sollozo)/ que/ siempre hay que hacer las cosas bien/ que me salían mal/ ni modo
- 1393E: eso es bueno/ reconocerlo
- 1394I: no/ sí <y este/ yo hice>/ fui <fui> de los malos porque/ yo nunca le hice caso a mi papá a mi mamá nunca le hice ese caso/ cuando estábamos chiquitos sí/ para <~pa> allá y para <~pa> acá pero/ de ahí <~ai> en fuera [pues <~pus>]
- 1395E: [sí]
- 1396I: no era no fui muy obediente/ no fui/ era yo un <~un:>/ bien canijillo
- 1397E: mh
- 1398I: no obedecerlos y no pe- pero es que <~que:>/ yo me imagino que es la misma/ cosa de uno/ ¿no?
- 1399E: [sí]
- 1400I: [que] quiere uno sobresalir/ que no no no uno dar un paso/ porque hijo <...>/ “cómo le hago/ tengo que buscar la manera en esto”

- 1401E: la desesperación [también]
 1402I: [exactamente <~e:xactamente>]
 1403E: pero pues <~pus> bueno ahora/ pues <~pus> ves todo lo que tienes/ ¿no?
 1404I: [sí lo que tengo bendito Dios]
 1405E: [te sientes bien]
 1406I: sí me siento bien
 1407E: con/ con lo que haya pero
 1408I: [sí]
 1409E: [te] sientes bien
 1410I: y <~y:> pues <~pus> cosa mala no creo haber hecho/ cosas malas/ malas sí <~sí:>/ pelearme con <~con:> mis hermanos y <~y:> todo [pero]
 1411E: [mh]
 1412I: de ahí <~ai> en fuera pues <~pus>/ digo yo lastimar a otra persona nunca
 1413E: mh
 1414I: quitarle unas cosas a mis/ semejantes [tampoco no]
 1415E: [tampoco]
 1416I: nada de eso/ siempre/ lo que le <corresponde>/ trabajo/ trabajo/ esto/ lo otro/ cualquier cosa pero siempre/ siempre trabajando
 1417E: mh
 1418I: ¿mm?/ mal pagado pero <~pero:>/ ahí trabajando/ buscando la manera de vivir/ yo para <~pa> mí solo [¿no?]
 1419E: [sí]
 1420I: no vayas a pensar mucho que yo buscaba el dinero para <~pa> <mi>/ familia/ no/ yo buscaba lo mío [para mí]
 1421E: [pues sí]/ ¿no?/ primero
 1422I: sí
 1423E: primero/ y yo creo que así igual tus hermanos/ ¿no?/ también
 1424I: pues <~pus> me imagino que también/ fueron lo mismo
 1425E: pues sí tenían que buscar [primero para ellos]
 1426I: [sí hay que buscar]/ pues <~pus> sí pues <~pus> ya sin padre y luego sin oficio el papá/ sin nada sin estudio porque tampoco tuvo estudio/ según no me sup- supe yo/ ¿verdad?/ [pero]
 1427E: [mh]
 1428I: ellos nunca me lo dijeron (sic)
 1429E: sí/ [sí]
 1430I: [nunca] me lo dijeron pero/ pero <~pero:> esa es esa es/ la vida de/ mía
 1431E: pues <~pus> [sí]
 1432I: [claro]/ con cosas que yo puedo decir/ que me callé alguna pero/ es que no no vi en la pregunta
 1433E: no sí [sí]
 1434I: [¿mm?]
 1435E: no pero pues/ [lo bueno es que reco-]
 1436I: [yo e-] yo sí/ lo reconozco
 1437E: que lo reconozcas/ [¿no?]
 1438I: [mh]/ [exactamente]

- 1439E: [porque pues <~pus>] luego hay mucha gente que <~que:>/ quiere decir que quiere olvidar lo que ha hecho y todo eso y pues <~pus>/ pues <~pus> nada más se engañan/ ¿no?
- 1440I: sí <~sí:>/ exactamente/ se engaña uno [solo]
- 1441E: [o sea]/ pues <~pus> hay que estar consciente que pasaron ciertas cosas [y <~y:>]
- 1442I: [mh]
- 1443E: y ya no/ pero ya pasaron
- 1444I: sí
- 1445E: y ahora es otra
- 1446I: otra vida/ otro medio
- 1447E: mh
- 1448I: pero <~pero:> ya te digo siempre dentro de lo/ de lo <~lo:> normal/ vivir en sociedad
- 1449E: mh
- 1450I: no voy a quitarle a aquel señor porque tiene dinero/ porque tiene alguna [cosa]
- 1451E: [sí]
- 1452I: pueda ser que algún día o dos sí haiga (sic) hecho eso/ ¿verdad?
- 1453E: [mh]
- 1454I: [pues <~pus> como] ahí en <~en:> Sabino/ tenían algunos/ pollitos pues <~pus>/ teníamos que comer/ pues <~pus> aunque sea le dábamos a eso [un pollito]
- 1455E: [mh]/ [sí]
- 1456I: [a] escondidas
- 1457E: sí/ sí
- 1458I: pero pues <~pus>/ mm/ cosas malas/ eso es una cosa mala
- 1459E: mh
- 1460I: pero no podía de- decírselo y a mis hijos ni decirles/ “oye no pues <~pus> espérame <~pérame>”/ “vamos [comer (sic)]/ <eso es todo>]
- 1461E: [pues sí ya lo que] importaba era [comer en ese momento]
- 1462I: [sí exactamente]/ así cosas pequeñas
- 1463E: [sí]
- 1464I: [no] no no no no/ no no de/ para/ para enriquecerse o alguna/ no nada de [eso]
- 1465E: [no]
- 1466I: todo siempre fue/ honestamente// porque también esas cosas pues <~pus> son malas/ ¿no?
- 1467E: sí
- 1468I: pero no vamos a ser puritanos/ yo [no]
- 1469E: [no]
- 1470I: puedo/ me cuento como puritano <~puritano:>/ mh/ que había de este modo/ pues <~pus> vamos a buscar la manera pero pues <~pus>/ pero no no no a no no <~no:>/ como quiere decirse/ para hacerme rico/ hacerme [esto]
- 1471E: [no]

- 1472I: no/ agarrar para <~para:>/ presumir/ no no nada de eso/ nada de eso/ era [para comer]
- 1473E: [era por] necesidad
- 1474I: necesidad/ exactamente/ era necesidad lo que/ buscaba uno/ y por eso siempre anduve casi en la calle/ yo no andaba casi en la casa
- 1475E: [mh]
- 1476I: [siempre] en la calle/ buscando la manera de vivir
- 1477E: sí
- 1478I: buscando la manera de vivir/ mm/ vivir tranquilo
- 1479E: sí primero [estar tranquilo contigo/ ¿no?]
- 1480I: [por/ sí <~sí:>/ sí porque] estar tranquilo porque pues <~pus> cómo voy a agarrar una cosa y me caen en un/ robándome alguna cosa pues <~pus> no
- 1481E: [mh]
- 1482I: [no] está bien
- 1483E: no
- 1484I: me agarra la policía y/ van y me encierran/ le doy un problema más a la casa/ eso es lo que no quiero/ problemas
- 1485E: sí
- 1486I: buscando que no tenía yo pro-/ no quería yo tener problemas con la justicia y con/ ni con mi familia/ no <~no:>/ al contrario/ lo mejor que se pudiera pero/ claro pues <~pus> se enojaba uno y todo eso pero/ y yo ya/ ya había yo comido ya estaba yo bien
- 1487E: mh
- 1488I: ya así es que ya
- 1489E: ya era ganancia/ ¿no?
- 1490I: sí ya era mucha ganancia/ a mi mamá le di muchos problemas también/ (carraspeo)
- 1491E: sí
- 1492I: cuando tenía yo el taller/ no no podía moverme porque no tenía/ yo a mi mamá le pedía dinero prestado "y luego te pago"/ y nunca le pagaba/ y luego/ se endrogaba con algunas [personas]
- 1493E: [mh]
- 1494I: y <~y:>/ nunca le pagué
- 1495E: mh
- 1496I: nunca le pagué/ para <~pa> qué voy a decir que
- 1497E: que sí/ ¿no?/ si [no]
- 1498I: [que <~que:>] pedía y pagaba/ no pues <~pus>/ pero estaba <~taba>/ yo se lo pedía a mi mamá
- 1499E: mh
- 1500I: mi mamá pues <~pus>/ yo yo pensaba que pues <~pus> mi mamá era/ mi mamá y tenía ca-/ como diciendo tenía la obligación
- 1501E: mh
- 1502I: mh/ pero no no no eso no está bien/ hasta ahora <~ajora> caigo en
- 1503E: en <~en:>/ en la cuenta de eso/ [¿no?]
- 1504I: [que]/ es que que hice muy mal

1505E: sí// bueno abuelito te voy a/ preguntar unas cosas
1506I: a ver/ pregúntame